32004R0284

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 284/2004

2004 m. vasario 18 d.

inicijuojantis tyrimą dėl galimo Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1676/2001 įvestų, *inter alia,* Indijos kilmės polietileno tereftalato (PET) plėvelės importui taikomų antidempingo priemonių apėjimo importuojamą polietileno tereftalato (PET) plėvelę siunčiant iš Brazilijos ir Izraelio, deklaruojamą arba nedeklaruojamą kaip esančią Brazilijos ir Izraelio kilmės, ir įvedantis tokio importo registraciją

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1995 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 384/96 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos bendrijos narėmis nesančių valstybių [1], su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1972/2002 [2], (pagrindinis reglamentas), ypač į jo 13 straipsnio 3 dalį, 14 straipsnio 3 ir 5 dalis,

pasikonsultavusi su Patariamuoju komitetu,

kadangi:

A. PRAŠYMAS

(1) Komisija gavo prašymą pagal pagrindinio reglamento 13 straipsnio 3 dalį ištirti galimą *inter alia* Indijos kilmės polietileno tereftalato (PET) plėvelės (PET plėvelės) importui įvestų antidempingo priemonių apėjimą.

(2) 2004 m. sausio 6 d. prašymą pateikė šie Bendrijos gamintojai: *DuPont Teijin Films, Mitsubishi Polyester Film GmbH* ir *Nuroll SpA*.

B. PRODUKTAS

(3) Nagrinėjamas dėl galimo priemonių apėjimo produktas – tai Indijos kilmės PET plėvelė, paprastai klasifikuojama KN kodais ex 3920 62 19 ir ex 3920 62 90 (nagrinėjamas produktas). Šie kodai pateikiami tik informacijai.

(4) Tiriamas produktas – tai polietileno tereftalato (PET) plėvelė, siunčiama iš Brazilijos ir Izraelio (tiriamas produktas), paprastai klasifikuojamas tais pačiais kodais kaip ir nagrinėjamas produktas.

C. ESAMOS PRIEMONĖS

(5) Dabar galiojančios ir galbūt apeinamos priemonės – tai Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1676/2001 [3] įvestos antidempingo priemonės.

D. PAGRINDAS

(6) Prašyme yra pakankamai *prima facie* įrodymų, kad Indijos kilmės PET plėvelės importui taikomos antidempingo priemonės apeinamos vežant per Braziliją ir Izraelį.

(7) Pateikti tokie įrodymai:

Prašyme nurodyta, kad po priemonių dėl nagrinėjamo produkto įvedimo įvyko žymus eksporto iš Indijos, Brazilijos ir Izraelio į Bendriją prekybos pobūdžio pokytis ir, kad tokiam pokyčiui nėra pakankami rimtos priežasties ar pateisinimo, išskyrus muito mokesčio įvedimą. Matyti, kad toks prekybos pobūdžio pokytis įvyko dėl Indijos kilmės polietileno tereftalato (PET) plėvelės vežimo per Braziliją ir Izraelį.

(8) Be to, prašyme yra pakankamai *prima facie* įrodymų, kad esamų nagrinėjamo produkto importui taikomų antidempingo priemonių ištaisantysis poveikis yra sumažintas tiek kiekio, tiek kainos prasme. Didelis PET plėvelės importo iš Brazilijos ir Izraelio kiekis pakeitė Indijos kilmės nagrinėjamo produkto importą.

(9) Galiausiai, prašyme yra pakankamai *prima facie* įrodymų, kad PET plėvelės kainos yra sumažintos palyginti su anksčiau nustatyta normaliąja nagrinėjamo produkto verte.

(10) Jei tyrimo metu būtų nustatyta ir kitokia, ne tik vežimo per kitas šalis, praktika, reglamentuojama pagrindinio reglamento 13 straipsnyje, tyrimas gali aprėpti ir tokią praktiką.

E. TVARKA

(11) Atsižvelgdama į pirmiau nurodytus dalykus, Komisija padarė išvadą, kad yra pakankamai įrodymų inicijuoti tyrimą pagal pagrindinio reglamento 13 straipsnį ir pradėti taikyti iš Brazilijos ir Izraelio importuojamai PET plėvelei, deklaruojamai arba nedeklaruojamai kaip esančiai Brazilijos ar Izraelio kilmės, registraciją pagal pagrindinio reglamento 14 straipsnio 5 dalį.

---

[1] OL L 56, 1996 3 6, p. 1.
[2] OL L 305, 2002 11 7, p. 1.
[3] OL L 227, 2001 8 23, p. 1.

a) **Klausimynai**

(12) Siekdama gauti informacijos, kurią mano esant būtina tyrimui, Komisija išsiuntinės klausimynus Brazilijos ir Izraelio eksportuotojams/gamintojams bei eksportuotojų/gamintojų asociacijoms, Indijos eksportuotojams/gamintojams bei eksportuotojų/gamintojų asociacijoms, Bendrijos importuotojams bei importuotojų asociacijoms, kurie bendradarbiavo tyrime, po kurio buvo įvestos esamos priemonės, arba kurie išvardyti prašyme, ir Indijos, Brazilijos bei Izraelio institucijoms. Informacijos atitinkamai bus teiraujamasi ir iš Bendrijos pramonės.

(13) Bet kuriuo atveju, visos suinteresuotos šalys turėtų iš anksto, bet ne vėliau kaip per šio reglamento 3 straipsnyje nurodytą laiko terminą, pasiteirauti Komisijos, ar jos yra nurodytos prašyme, ir, jei reikia, pareikalauti klausimyno per šio reglamento 3 straipsnio 1 dalyje nurodytą laiko terminą, kadangi šio reglamento 3 straipsnio 2 dalyje nurodytas laiko terminas taikomas visoms suinteresuotoms šalims.

(14) Indijos, Brazilijos ir Izraelio institucijos bus informuotos apie tyrimo inicijavimą ir joms bus suteiktos prašymo kopijos.

b) **Informacijos surinkimas ir svarstymai**

(15) Visos suinteresuotos šalys kviečiamos pranešti savo požiūrį raštu ir pateikti pagrindžiančius įrodymus. Be to, Komisija gali išklausyti suinteresuotas šalis svarstymo posėdžiuose, jei jos pateikia prašymą raštu ir įrodo, kad yra svarių priežasčių joms pasisakyti.

c) **Atleidimas nuo importo registravimo ar priemonių taikymo**

(16) Laikantis pagrindinio reglamento 13 straipsnio 4 dalies nuostatų, tiriamo produkto importui gali būti netaikomas importo registravimas ar priemonės, jei importuojama ne apėjimo būdu.

(17) Galimas galiojančių priemonių apėjimas vyksta ne Bendrijoje. Pagrindinio reglamento 13 straipsniu stengiamasi pasipriešinti apėjimo praktikai nepakenkiant operatoriams, kurie gali įrodyti, kad jie neužsiima tokia praktika, tačiau jame nėra konkrečios nuostatos, numatančios nagrinėjamų šalių gamintojų vertinimą, pagal kurį būtų galima nustatyti, kad jie neužsiima apėjimo praktika. Todėl būtina numatyti galimybę susijusiems gamintojams prašyti netaikyti jų eksportuojamiems produktams registracijos ar importo priemonių.

(18) Gamintojai, pageidaujantys būti atleisti nuo priemonių taikymo, per atitinkamą laiko terminą turėtų pateikti prašymus ir atsakymus į visus reikalaujamus klausimynus, kad galima būtų nustatyti, jog jie neapeina antidempingo muito mokesčių kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 13 straipsnio 1 dalyje. Importuotojai gali būti atleisti nuo registracijos ar priemonių taikymo, jei jie importuoja iš gamintojų, kurie buvo atleisti nuo priemonių taikymo pagal pagrindinio reglamento 13 straipsnio 4 dalį.

F. **REGISTRACIJA**

(19) Laikantis pagrindinio reglamento 14 straipsnio 5 dalies, tiriamo produkto importas turi būti registruojamas siekiant užtikrinti, kad, jei tyrimu būtų nustatytas apėjimo faktas, nuo iš Brazilijos ir Izraelio atvežto importo registravimo dienos atgaline data galima būtų taikyti atitinkamo dydžio antidempingo muito mokesčius.

G. **LAIKO TERMINAI**

(20) Patikimo administravimo sumetimais turėtų būti nurodyti laiko terminai, per kuriuos:

— suinteresuotos šalys gali informuoti apie save Komisiją, pateikti savo požiūrį raštu ir atsakymus į klausimyną ar bet kokią kitą informaciją, į kurią reikėtų atsižvelgti atliekant tyrimą;

— suinteresuotos šalys gali raštu paprašyti pasisakyti Komisijoje.

(21) Atkreiptas dėmesys į tai, kad galimybė pasinaudoti dauguma pagrindiniame reglamente nustatytų procedūrinių teisių priklauso nuo šalies informavimo apie save per šio reglamento 3 straipsnyje nustatytą laiko terminą.

H. **NEBENDRADARBIAVIMAS**

(22) Tais atvejais, kai bet kokia suinteresuota šalis uždraudžia pasinaudoti ar kitaip nesuteikia būtinos informacijos per šiame reglamente numatytus laiko terminus arba žymiai pakenkia tyrimui, patvirtinančios arba paneigiančios laikinosios ar galutinės išvados pagal pagrindinio reglamento 18 straipsnį gali būti padaromos remiantis turima informacija.

(23) Kai nustatoma, kad bet kuri suinteresuota šalis pateikė neteisingą ar klaidinančią informaciją, į tokią informaciją neatsižvelgiama ir pagal pagrindinio reglamento 18 straipsnį gali būti naudojamasi turima informacija. Jei suinteresuota šalis nebendradarbiauja arba bendradarbiauja tik iš dalies ir pasinaudojama geriausia turima informacija, rezultatas tai šaliai gali būti mažiau palankus už tą, kuris būtų, jei ji bendradarbiautų,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Inicijuojamas tyrimas pagal Reglamento (EB) Nr. 384/96 13 straipsnio 3 dalį, siekiant nustatyti, ar importuojant į Bendriją polietileno tereftalato (PET) plėvelę, klasifikuojamą KN kodu ex 3920 62 19 ir ex 3920 62 90 (TARIC kodai 3920 62 19 01, 3920 62 19 04, 3920 62 19 07, 3920 62 19 11, 3920 62 19 14, 3920 62 19 17, 3920 62 19 21, 3920 62 19 24, 3920 62 19 27, 3920 62 19 31, 3920 62 19 34, 3920 62 19 37, 3920 62 19 41, 3920 62 19 44, 3920 62 19 47, 3920 62 19 51, 3920 62 19 54, 3920 62 19 57, 3920 62 19 61, 3920 62 19 67, 3920 62 19 74, 3920 62 19 92, 3920 62 90 31, 3920 62 90 92), siunčiamą iš Brazilijos ir Izraelio, Brazilijos ar Izraelio kilmės arba ne, apeinamos priemonės, įvestos Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1676/2001 Indijos kilmės polietileno tereftalato (PET) plėvelės importui.

2 straipsnis

Muitinėms nurodoma pagal Reglamento (EB) Nr. 384/96 13 straipsnio 3 dalį ir 14 straipsnio 5 dalį imtis atitinkamų priemonių registruoti šio reglamento 1 straipsnyje nurodytą importą į Bendriją.

Registracija baigiama praėjus devyniems mėnesiams po šio reglamento įsigaliojimo dienos.

Komisija reglamentu gali nurodyti muitinėms nutraukti produktų, pagamintų gamintojų, kurie paprašė taikyti atleidimą nuo registravimo ir dėl kurių buvo nustatyta, kad jie neapeina antidempingo muito mokesčių, importo į Bendriją registravimą.

3 straipsnis

1. Klausimynų prašyti iš Komisijos reikėtų per 15 dienų nuo šio reglamento paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

2. Jei nenurodyta kitaip, suinteresuotos šalys, į kurių pareiškimus turėtų būti atsižvelgta tyrimo metu, turi informuoti apie save Komisiją, pateikti savo požiūrį raštu ir pateikti atsakymus į klausimyną ar bet kokią kitą informaciją per 40 dienų nuo šio reglamento paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

3. Per tą patį 40 dienų terminą suinteresuotos šalys gali paprašyti pasisakyti Komisijoje.

4. Bet kokia su aptariamu dalyku susijusi informacija, pasisakymo ar klausimyno prašymas, taip pat bet koks nedalyvavimo mokesčių išvengimo veikloje sertifikatų patvirtinimo prašymas turi būti pateikiami raštu (ne elektronine forma, jei nenurodyta kitaip) ir turi būti nurodytas suinteresuotos šalies pavadinimas, adresas, elektroninio pašto adresas, telefono, fakso ir (arba) telekso numeriai. Visi suinteresuotų šalių konfidencialiai pateikiami raštiški dokumentai, įskaitant šiame reglamente reikalaujamą informaciją, atsakymai į klausimynus ir korespondencija žymima „Riboto naudojimo“ ([1]) ir pagal pagrindinio reglamento 19 straipsnio 2 dalį kartu pateikiama nekonfidenciali versija, žymima „Suinteresuotoms šalims patikrinti“.

Komisijos adresas korespondencijai:

European Commission
Directorate General for Trade
Directorate B
Office: J-79, 5/16
B-1049 Brussels
faks. (32–2) 295 65 05
Telex COMEU B 21877

4 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. vasario 18 d.

Komisijos vardu

Pascal LAMY

Komisijos narys

([1]) Tai reiškia, kad dokumentas yra tik vidaus vartojimo. Jis saugomas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1049/2001 (OL L 145, 2001 5 31, p. 43) 4 straipsnį. Jis yra konfidencialus dokumentas pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 384/96 19 straipsnį ir PPO susitarimo dėl GATT 1994 VI straipsnio įgyvendinimo (antidempingo susitarimas) 6 straipsnį.